



St. Andrew's United Methodist Church
Sunday, October 24, 2021
Twenty-second Sunday After Pentecost
10:00 a.m. In-Person (Sanctuary) and Online.

**“And I will ask the
Father, and he will
give you another
Counselor to be
with you forever—”**

John 14:16

**“Y yo le pediré al
Padre, y él les dará
otro Abogado
Defensor, quien
estará con ustedes
para siempre —”**

Juan 14:16

1901 Archdale Dr.
Charlotte, NC 28210
704-553-1327
www.standrewsumc.com

PRELUDE/PRELÚDIO

**WELCOME AND PASSING OF THE PEACE/
BIENVENIDA Y PASO DE LA PAZ**

TRINITY CHIMES/CAMPANAS DE LA TRINIDAD

HYMN/HIMNO, No. 89

“Joyful, Joyful, We Adore Thee / Jubilosos, te adoramos ”

HYMN OF JOY

**Jubilosos, te adoramos, Dios de gloria, Dios de amor;
Ante ti las almas se abren como flores ante el sol.
Desvanece toda nube de pecado, de dolor.
Oh Dador de gozo eterno, cúbrenos tu esplendor.**

**Jubilosa, en cielo y tierra, te circunde tu creación;
Astros y ángeles te canten en perpetua adoración.
Campo y selva, monte y valle, la pradera, el vasto mar,
Fuentes y aves, en tu nombre, nos invitan a cantar.**

**Tú, que siempre nos perdonas, danos hoy tu bendición;
Tú, que todo proporcionas, da tu paz al corazón.
Eres Padre; Cristo, hermano; quienes se aman, tuyos son.
Llévanos al gozo eterno, por la senda de tu amor.**

**Oh mortales, vuestras voces al celeste coro unid;
El amor de Dios impera, lo creado va a reunir.
Marcharemos entonando nuestro cántico triunfal;
A través de la contienda, vida y gozo vencerán.**

AFFIRMATION OF FAITH/AFFIRMACIÓN DE FE

THE APOSTLES' CREED

***I believe in God, the Father Almighty,
maker of heaven and earth;
And in Jesus Christ his only Son, our Lord;
who was conceived by the Holy Spirit,
born of the Virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate,
was crucified, dead, and buried;
the third day he rose from the dead;
he ascended into heaven,
and sitteth at the right hand of God the Father Almighty;
from thence he shall come to judge the quick and the dead.
I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic church,
the communion of saints,
the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and the life everlasting. Amen.***

CREDO APOSTÓLICO

***Creo en Dios Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra
Y en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor;
que fue concebido por obra del Espíritu Santo;
nació de la virgen María;
padeció bajo el poder de Poncio Pilato;
fue crucificado, muerto y sepultado;
al tercer día resucitó de entre los muertos;
subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre
Todopoderoso,
y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos.
Creo en el Espíritu Santo; la santa Iglesia Universal,
la comunión de los santos; el perdón de los pecados;
la resurrección del cuerpo; y la vida perdurable. Amén.***



CHILDREN'S TIME/MOMENTO PARA LOS NIÑOS

CENTERING MOMENT/MOMENTO CENTRADO

“Veni, Sancte Spiritus”

SCRIPTURE LESSON/LECCIÓN LAS ESCRITURAS

John 14:12, 15-17a / Juan 14:12, 15-17a

MESSAGE/MENSAJE

**“The Way of Service - Spiritual Gifts Part 1 -What Are They?
/ El camino del servicio”**

OFFERING AND REFLECTION/OFRENDA Y REFLEXIÓN

“Just As I Am / Tal como soy”

arr. Sandra Eithun

OFFERTORY RESPONSE/RESPUESTA DEL OFERTORIO

THE LORD'S PRAYER

**Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name.**

**Thy kingdom come,
thy will be done, on earth as it is in heaven.**

Give us this day our daily bread.

**And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us.**

**And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.**

**For thine is the kingdom, and the power, and the glory,
forever. Amen.**

EL PADRENUESTRO

**Padre nuestro que estás en los cielos,
santificado sea tu nombre.**

**Venga tu Reino,
hágase tu voluntad como en el cielo, así también en la tierra.**

El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy.

**Perdónanos nuestras deudas,
así como también nosotros perdonamos a nuestros deudores.**

**No nos dejes caer en tentación,
libranos del mal,**

**Porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria
por todos los siglos. Amén.**

HYMN No. 584

**“Lord, You Give the Great Commission
/ Cristo, tú nos has mandado” v. 1, 2, 4, 5**

ABBOT'S LEIGH

**Cristo, tú nos has mandado, a sanar y predicar
La misión que no fallemos, ni el mensaje ni el amar.
Pues ayúdanos ser fieles, y tu amor testificar;
Por tu Espíritu divino danos fuerza a ministrar.**

**Cristo, llamas al servicio, en tu nombre a bautizar.
Que confiemos tu promesa, vida en plenitud crear.
Danos el favor de nuevo, en comunidad ligar.
Por tu Espíritu divino danos fuerza a ministrar.**

**Cristo, amas si medida: “Padre, dales tu perdón.”
Mas tus dones codiciamos, aunque es gratis tu creación.
Que tu compasión nos guíe la justicia a instalar.
Por tu Espíritu divino danos fuerza a ministrar.**

**Cristo, tú nos aseguras: “Con ustedes estaré.”
Que sirvamos como quieres, restaurando amor y fe.
Si lo eterno olvidamos, haznos siempre recordar.
Por tu Espíritu divino danos fuerza a ministrar.**

SENDING FORTH/ENVIANDO No. 89, Verse 4

TRINITY CHIMES/CAMPANAS DE LA TRINIDAD

POSTLUDE/POSTLÚDIO

LEADING TODAY'S WORSHIP/LIDERANDO LA ADORACIÓN DE HOY

Rev. Sherri Barnes

Rev. Sherry Jackson

Rev. David Ortigoza

Sara Terrell

Chancel Choir

David Lisk

St. Andrew's Ringers

Ginger Wyrick